

# EL IRIS

Núm. 4.305

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCION Y ADMINISTRACION

40, M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 18 de Agosto de 1927

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Recordando un aniversario

... Somos en la santa cruzada contra la miseria y el pauperismo, los legionarios de vanguardia obligados a seguir adelante, dejando marcada con huella profunda e imborrable la senda por donde han de caminar las generaciones que nos sigan.

Y nuestras armas sólo son la fe y la disciplina.

El Fundador Decano de  
"Los Previsores del Porvenir"  
J. P. FERNANDEZ.

... la protección a la vejez que tantas circunstancias aconsejan, no ya como conveniente, sino como indispensable.

El Presidente de  
"Los Previsores del Porvenir"  
E. GONZALEZ-LLANA.

Se ha cumplido el XXIII aniversario de la creación de «Los Previsores del Porvenir», y al rendir, una vez más, sentido homenaje de justicia y de gratitud cordial y sincera a esa magna obra, económico-social, queremos hacer resaltar uno de sus humanitarios fines, que se nos antoja el más relevante y bienhechor de cuantos persigue esa colectividad asociada que, muy bien podríamos llamar, gran familia, cuya influencia, fama y prestigio, no cabe ya en los ámbitos de nuestra muy amada España y en cuyo bendito suelo, acariciada por las sonrisas de la primavera, en un día florido y risueño del más poético y bello de los meses del año, tuvo su origen.

Nos hemos referido al *auxilio para la vejez*, hermosa finalidad de un valor tan extraordinario que, a nuestro juicio, rebasa los límites de toda entidad económica y alcanza la categoría de la caridad cristiana.

Al recordar gozosos esa fecha aniversaria, solemne y grata, *nueva etapa* para la conquista de nuestros ideales de confraternidad y amor; *nuevo eslabón*, de la preciosa cadena de flores, que estamos tejiendo «Los Previsores», para conseguir vernos libres de agobios y privaciones cuando nos sorprenda la dolencia o la ancianidad; *nuevo jalón*, que triunfantes colocamos en el camino de la vida; en tan solemne y grata ocasión, creemos llegado el momento

oportuno de hacer un nuevo llamamiento a la juventud, aun a trueque de que se nos tilde de pesados, a fin de que haga un alto en su fogosa carrera y se percate de lo que son y de lo que pueden llegar a ser «Los Previsores del Porvenir» atentos a proteger a la ancianidad pobre y desvalida, protección, que, *tantas circunstancias aconsejan, no ya como conveniente sino como indispensable.*

Sabido es que según determinaciones estatutarias, tienen establecido «Los Previsores» un aumento de pensión a los asociados sexagenarios, y en Diciembre del próximo pasado año, en cumplimiento de acuerdos de la Asamblea General de Delegados, por iniciativa de la Comisión Local de Ciudadela de Menorca, se repartió entre los asociados que rebasan dicha edad, **El Aguinaldo del Previsor**; orientaciones que permiten asegurar que no transcurrirá largo plazo sin que se adelante en este terreno y se enfoque desde un punto de vista cristiano, LA VERDADERA SOLUCIÓN, de lo que podríamos llamar, EL PROBLEMA PAVOROSO DE LA VEJEZ EN EL MAS PUNIBLE DESAMPARO.

Rebosantes de juventud, de salud y de fuerza, sintiendo circular por sus venas impetuosa la sangre, son muy contados los que piensan en el porvenir y sonrientes van deslizándose sus días luminosos y esperanzados, ajenos a la idea de que pueda llegar para ellos la debilidad y el cansancio y sin pensar en que su cabeza pueda inclinarse por el peso de los años; son muy pocos los que se preocupan de que pueda llegar para ellos un día triste y fatal en que la naturaleza pueda negarles su concurso y la sociedad desagradecida y cruel desecharles de su servicio como inútiles y desgastados utensilios...

Dignos de conmiseración y de lástima son los obreros envejecidos en provecho del prójimo que en plena juventud y robustez no han sabido o no han querido ase-

gurar por el ahorro, la retirada de la labor cotidiana.

Cuando se es joven, agil y vigoroso se lucha por la existencia, si se quiere, con lucha desenfadada y con noble valentía; pero al llegar la pesadumbre de la caducidad, al sentir flaquearle las piernas y temblarle las manos, muchos infelices agotados por los años y por las penas y trabajos, sienten pesar sobre su cabeza blanca, muy blanca, más blanca que la nieve, las penas y trabajos, sienten pesar sobre su frente llena de arrugas, la terrible sentencia de su incapacidad para el trabajo, sentencia muy triste que con arta frecuencia lleva aparejada la miseria y el dolor...

Bien quisiéramos ahondar en tema tal; bien quisiéramos que por la experiencia que todos los días nos ofrece la triste realidad; que lo oído, lo observado y vivido en el largo caminar de cara a la vida, sirvieran de estímulo, el más eficiente y de acicate, el más poderoso a los que disfrutaban de plena juventud, para que, sin nuevo aplazamiento, desde ahora, presen su adhesión ferviente y cordial a esa obra mutualista, altamente patriótica, de confraterni-

zación íntima y humanitaria previsión, encaminada a lograr la encomiable y mil veces bendita finalidad de asegurar al obrero una vejez tranquila y sosegada.

«Los Previsores del Porvenir» están capacitados, y bien lo han demostrado en poco más de cuatro lustros que llevan de existencia, para despertar el interés de unos y satisfacer el afán de otros, consolidando en los hogares la paz y el amor.

Precisamente por lo difícil que es inculcar esos hábitos de previsión y ahorro en las multitudes, por lo espinoso, por lo disputado que está el éxito, vale la pena de obtenerlo. Únicamente así se logra machacando en ese hierro frío de la indiferencia, con un constante trabajo de propaganda de ese noble ideal, con una tensión constante de la voluntad.

Hay que saber ofrendar toda la energía en pro de ese fin humanitario de protección a la vejez y... esperar el fruto.

Creemos cumplir un deber de cristiano y de previsor al demostrar con nuestra labor periodística que reconocemos es obra humanitaria, cooperar, cuanto sea posible en la propaganda de todos

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca - Giros - Valores - Cambios

## MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSÉ BURUNAT, Rolanda 30.-Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-MAHÓN.



los fines honrados y nobles, que son norma de nuestra asociación organizada.

Precisa ¡darnos a conocer!  
 ¡¡¡Que tanto se nos desconoce todavía a "Los Previsores del Porvenir"!!!

Multiplicar los asociados a esta entidad, es multiplicar los ingresos, es fomentar el ahorro, es abrir nuevos cauces a esa mutualidad siempre más y más admirable destinada a acometer muy grandes y nobles empresas.

Aumentar, difundir, robustecer, esa virtud cívica, justamente loada por legión de sabios sociólogos, es trabajar con éxito para el bien del prójimo y para el engrandecimiento de nuestra España muy amada.

Previsores coasociados: Ante el recuerdo del XXIII aniversario que España entera ha festejado levantemos nuestras frentes y saludemos con noble orgullo a nuestra Asociación propulsora de la fraternal caridad que, al par que lucha contra la miseria y el pauperismo, labora con ardor para la educación del pueblo y despliega su fuerza, honrada, valiente y decidida para el alivio de los conflictos sociales y para el afianzamiento del crédito y prestigio patrios y, movidos por los impulsos generosos que el corazón siente ante la desgracia ajena, esforcémonos, los que ya formamos legión, en dar a conocer a todos los obreros de España nuestra Institución democrática y nacional, de una fuerza económico-social, grandiosa, admirable... ¡bienhechora!...

El Presidente de la Comisión Local de Ciudadela,

J. FRANCO, Pbro.

(Sabartes Tarragona. Agosto del 1927.)

## Palomos de pura raza

Especialidad en palomos gigantes de extraordinario tamaño, muy estimados por su precocidad y fecundidad.

Palomos mensajeros de varias razas superiores.

Palomos Coli-pavos, Enanos, Chinos, Tunez, Mantos, Alicantinos, etc., etc.

Precios económicos.

Envío a todas partes.

Informarán en esta Imprenta.

Probar el Palo y Anís marca

# TUNEL

es convencerse no tienen competidores.

La clientela agradecida propaga el



Amigo DÉBIL tome **Elíxir CALLOOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 5 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

## NOTICIAS

### Locales

#### Cargamento de paja.

Ayer llegó con cargamento de balas de paja un moto-velero, lo que demuestra la escasez de paja cogida este año. A raíz de la misma cosecha, los payeses se ven obligados a comprar paja para sus ganados.

#### Del Colegio Salesiano.

Deseoso este Colegio de favorecer con el máximo interés la enseñanza en esta ciudad, anuncia que los jóvenes que deseen cursar el Bachillerato Elemental se presenten con sus respectivas familias en dicho Centro docente para solicitarlo de la dirección cuanto antes, pues la matrícula para el ingreso debe verificarse en los días que quedan del presente mes con anticipación.

#### Lotería Nacional.

Sorteo de grandes premios autorizado por R. D. de 28 de Febrero de 1924 para la Cruz Roja, el Patronato para la Lucha Antituberculosa y otras entidades benéficas, que se ha de celebrar en Madrid el día 11 de Octubre de 1927. Constará de 56.000 billetes a 250 pesetas cada uno, divididos en décimos a 25 pesetas.

#### Premios y reintegros del sorteo

1 de . . . . .	2.000.000
1 de . . . . .	1.000.000
1 de . . . . .	500.000
1 de . . . . .	350.000
1 de . . . . .	250.000
25 de 15.000 . . . . .	375.000

#### Exportación.

A bordo del vapor «Rey Jaime II»

fueron embarcados el martes para Barcelona 881 pollos, 76 conejos, 1048 gallinas, 123 palomos, 2 cajas con langostas, una partida de queso y una gran cantidad de huevos.

#### La línea aérea

##### Sevilla-Canarias.

El Vicepresidente del Consejo y ministro de la Gobernación general Martínez Anido ha manifestado a los periodistas que en el Consejo del martes fué firmado por Su Majestad el Rey el decreto creando la línea aérea Sevilla-Canarias.

#### De interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA.**

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

#### Por nuestros muertos en Africa

Suscripción pública para levantar en la cumbre de Monte-Toro un monumento que perpetue la memoria de los soldados del 63 que murieron gloriosamente en los campos africanos:

	Pesetas
La Sección de «Los Previsores del Porvenir» de Ciudadela . . . . .	10'00
Bartolomé Piris Casasnovas . . . . .	0'25

(Continuación)

## SANTORAL

Viernes, 19.—Stos. Magín mr., Mariano ermitaño, Rufino y santa Tecla virgen.

Día 19.—Sol sale a las 5'3 pónese a las 6'41.—Luna sale a las 10'21 pónese a las 11'11.

### Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 25 de Abril de 1927.

Presidió el Sr. Alcalde accidental D. Tomás de Salort, con asistencia del Teniente 2.º Sr. Mascaró y el sustituto Sr. de Salort Albertí.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado y pasar al Ayuntamiento Pleno, a saber:

Oficio del Exmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia autorizando la creación en este Municipio de otra plaza de Médico Titular Inspector Municipal de Sanidad.

Escrito de D. Pedro Cardona, Titular de Ferrerías, relacionado con el servicio facultativo que viene prestando a estos vecinos, previo requerimiento que se le hizo por este Ayuntamiento.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Conceder un socorro extraordinario de quince pesetas al vecino José Buils Mercadal, que percibirá en especie a razón de una peseta diaria.

Tasar la carne de las especies bovina y lanar al precio de 3'50 pesetas el kilogramo.

Quedar enterado de haber sido prorrogados hasta 31 de Diciembre próximo los contratos de arriendos de la plaza de Abastos y Puestos públicos de venta de carne.

Hacer un recorrido general en el edificio de la Escuela Graduada de Niños.

La Comisión de Hacienda formará las relaciones de contribuyentes para la designación de los Vocales Natos de las Comisiones de Evaluación que han de formar el Repartimiento General para 1928.

Convocar el Ayuntamiento Pleno a sesión ordinaria cuatrimestral para el día dos de Mayo próximo a las diez de su mañana.

Y se levantó la sesión.

## SECCIÓN POÉTICA

### LAS ILUSIONES

Son ¡ay! las ilusiones  
 Cual mariposas,  
 Desde lejos brillantes,  
 Puras y hermosas;  
 Y ya en la mano,  
 Guanitos cubiertos  
 De polvo vano.

Gusanitos son sólo  
 Las ilusiones,  
 Y pues de ellas nutren  
 Los corazones,  
 No hay porque asombre  
 Que en polvo y en gusanos  
 Se vuelva el hombre.



# NAVIERA MALLORQUINA

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 22, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

## NUEVO LAREÑO

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.



### Del extranjero

#### Descalificación anulada.

Madrid, 18.—2'00

Noticias de New-York comunican que la comisión de boxeo ha anulado la descalificación de Paulino Uzcudum.

La noticia ha producido entre sus partidarios mucha alegría.

#### En China.

Dicen de Sangahy que las tropas del Norte se han apoderado esta mañana de Fukeu.

Por la tarde bombardearon Nankin.

Los súbditos extranjeros se refugiaron en los destroyers y en un vapor inglés.

#### Tratado franco-alemán.

En París ha sido firmado el tratado comercial franco-alemán.

#### La ocupación de Renania.

El ministerio de la Guerra declaró que el Gobierno inglés no se propone, por ahora, reducir los efectivos de las tropas de ocupación en Renania.

#### Aumento en gastos militares.

El Presidente Coolidge aprobó el aumento de gastos militares.

#### Catedrático suspendido por ser comunista militante.

Dicen de París que el Ministro de Instrucción pública señor Herriot ha suspendido en sus funciones al catedrático del Liceo del Aviñón señor Pons, por considerársele comunista militante.

Será sometido a un Consejo de Administración.

#### Boston ofrece un premio.

Siguiendo el ejemplo de Filadel-

fia, Boston ofrece 25.000 dolares al aviador que aterrice allí, procedente de Europa.

### Varias

#### Monumento al Corazón de Jesús.

Madrid, 18.—3'30

La Junta organizadora del monumento al Corazón de Jesús en Cadiz ha acordado colocar dicho monumento en el Parque Genovés, a la vista de los navegantes.

#### Enorme ciclón en Santander.

En Santander, a las seis de la tarde, un imponente ciclón, que duró diez minutos, puso en consternación a toda la ciudad.

Estuvieron en peligro de perderse el trasatlántico «María Cristina» y un vapor francés.

Salieron barcos para explorar la situación de los pesqueros en alta mar.

#### Llegada de los hermanos de la Reina.

Llegaron a Santander los hermanos de S. M. la Reina, los cuales pasarán una temporada en España.

#### Donativos para la Ciudad Universitaria.

En el Palacio de la Magdalena se han recibido numerosos donativos para la Ciudad Universitaria.

Entre ellos figuran mil libras esterlinas, de la Compañía Inglesa de Minas, de Riotinto.

### De política

#### El Conde de la Mortera y la Asamblea Nacional.

Madrid, 18.—4'10

El Conde de la Mortera hablando con los periodistas sobre la

próxima reunión de la Asamblea Nacional y formación de un gobierno presidido por él, ha manifestado que lo de la Asamblea no significa ahora más que una palabra: «la palabra asamblea».

Respecto a la segunda pregunta dijo que la situación actual continuará hasta Octubre o Noviembre.

Yo sigo en la misma situación respecto del gobierno, al llegar el momento, como buen ciudadano, ocuparé el cargo alto a bajo para el cual se me designe.

## Labor gubernamental

### Mitín de la «Unión Patriótica».- Discursos.- La futura Asamblea.

Madrid, 18.—5'25

El Marqués de Estella presidió el mitín de la «Unión Patriótica», que estaba muy concurrido.

Hablaron los presidentes de Santander y de Segovia.

El Marqués de Estella estuvo elocuentísimo y habló de la proyectada asamblea nacional.

Dijo que no precisan mítines, porque los nueve mil Ayuntamientos y las cincuenta Diputaciones son bastantes propagandistas de la Asamblea nacional.

A la «Unión Patriótica» le acompañarán desde el principio los altos funcionarios del Estado, representantes de las Diputaciones y de los Municipios y elementos doctos aunque no estén éstos conformes con la actuación del actual régimen.

Funcionará la Asamblea dos o tres años, mientras cumpla su cometido de aconsejar imparcialmente al Gobierno.

El Gobernador, Presidente de la Unión, aludió a la población forestal diciendo que ningún ciudadano debe morir, como decía Napoleón, sin haber escrito un libro, tenido un hijo y plantado un árbol.

#### Entrega de un regalo.

Al final, se le entregó al Presidente del Gobierno el rico bastón de mando que le regala la colonia española de Guatemala.

#### Martínez Anido.

El Ministro de la Gobernación, General Martínez Anido, estuvo en San Sebastian y por la tarde fué a Biarritz a ver a su familia.

Dijo que la tranquilidad es completa en España.

PRENSA ACOGLIDA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 17 de Agosto de 1927

Francos . . . . .	23'35
Libras . . . . .	28'82
Dollars . . . . .	5'925
Liras . . . . .	32'35
Interior serie A . . . . .	70'35
Exterior serie A . . . . .	86'50
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	93'75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	74'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajel

Día 18.—A las ocho

Barómetro . . . . .	762'90
Termómetro a la sombra . . . . .	22'7
Viento . . . . .	Sueste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de la Deuda Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido. 18

### ¡CUOTAS! 9

### ESCUELA MILITAR DE MERCADAL

El día 1.º de Septiembre próximo, abrirá esta escuela un nuevo curso de instrucción para los mozos del actual reemplazo y siguientes hasta 19 años, que deseen acogerse a los beneficios del servicio reducido (cuotas). Los individuos que quieran asistir a las clases de la misma, dirijan sus instancias acompañadas del certificado de alistamiento, o partida de nacimiento en su caso, al Director de dicha escuela Teniente de Infantería Comandante Militar de Fornells.

## ¡Automovilistas!

Si quereis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

### M E C A N O

Bidón grande, 2'00 pesetas.  
Id. mediano, 1'25 id.  
Id. pequeño, 0'75 id.

Depósito exclusivo en Baleares

### PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1  
CIUDADELA

### PARA VENDER

Lo está la casa número 2 del Paseo de San Nicolás. Informes en la misma.



# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "	Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página . . . . .	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna . . . . .	
Doble precio que para los de seis.		5'00 "	
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE AGOSTO  
SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 8 de Santander y 10 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».  
Día 30 de Santander y 1.º Septiembre de Coruña, el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Medteráneo al Brasil Plata

Días 25 de Barcelona y 28 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea New-York Cuba

Días 16 de Barcelona y 22 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

### Línea Costafirme-Pacífico

Días 13 de Barcelona y 18 de Cadiz el vapor «Buenos Aires».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

### Línea de España a New-York

Días 20 de Bilbao y 22 de Santander el vapor «Manuel Arnús».

### - AVISOS IMPORTANTES -

Retajas a familias y en pasajes de ida y vuelta —Precios convencionales por camarotes especiales —Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS TOS

QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nervosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDRÉS DE BRITOLLOSA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPERES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asilado que se halla privado de dormir.—Opusculos gratis.

Pídase estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

